

QIAO YIDE

Vice-président et secrétaire général du Shanghai Development Research Foundation

Pour ma présentation, j'ai décidé de résumer les principaux points relatifs à l'économie en les définissant par certains chiffres et mots-clés. Tout d'abord, il y a deux choses qui ne changent pas; et je donne là une appréciation élémentaire de la position actuelle de l'économie chinoise. Le premier élément inchangé est la situation nationale. Cela signifie que les Chinois en sont encore, et resteront pour longtemps, aux premières étapes du socialisme. Le deuxième élément qui ne change pas, c'est le statut international chinois de plus grand pays en développement du monde. Cela implique que le développement économique est, et sera la priorité pour le Parti communiste chinois. [...] Il y a une première phase, plus deux autres étapes, qui correspondent aux tâches à effectuer pour atteindre ses objectifs au cours de trois prochaines décennies. La première phase, de trois ou quatre ans, s'étendra de maintenant jusqu'en 2020. L'objectif est de finaliser la création d'une société modérée et prospère à tous les égards. [...] La première étape de cette phase, de 2020 à 2035, va donc durer 15 ans, et l'objectif sera essentiellement de réaliser la modernisation socialiste. L'étape suivante, de 2035 à 2050, sera ensuite de faire de la Chine un pays plus grand, et plus qu'un pays socialiste, un pays qui soit prospère, fort, démocratique, avancé culturellement, plein d'harmonie et de beauté. [...] Les poursuites de programmes sont également très importantes et liées au contexte principal de notre stratégie de développements futurs. La première poursuite de programme concerne le fait que le gouvernement chinois a décidé qu'il allait continuer à mener une politique de porte ouverte. [...] La deuxième poursuite de programme est liée au fait que le Parti communiste chinois veut continuer à effectuer des réformes économiques sur le plan national. Premièrement, nous allons continuer à effectuer une réforme structurelle du côté de l'offre, en prêtant plus d'attention à l'économie réelle. [...] Le deuxième point est qu'ils veulent améliorer les systèmes économiques de marché. Cela signifie qu'ils vont poursuivre la réforme des entreprises d'État. [...] Nous allons aussi faire davantage attention au développement des zones rurales, principalement afin de réduire la pauvreté. [...] Un autre point est que nous prêtons plus d'attention à la coopération du développement régional.